



## Merkblatt für versiegelte Parkettböden Aide-mémoire pour parquets vitrifiés

Parkett ist ein Naturprodukt aus Holz. Dieser natürliche und nachwachsende Werkstoff hat eine Eigenschaft, die Sie unbedingt kennen müssen: Holz zieht sich bei trockener Luft zusammen und dehnt sich bei feuchter Luft aus, je nach Holzart mehr oder weniger. Im Winter-Halbjahr während der Heizperiode kann Ihr Parkett deshalb „naturgemäss“ kleine Fugen bekommen, weil die Luft deutlich trockner wird. Sie können dem entgegenwirken (und dabei gleichzeitig etwas für das Wohlbefinden der Familie tun), wenn Sie während der ganzen Heizperiode mit einem Luftbefeuchter auf ein Raumklima von mindestens 40 % Luftfeuchtigkeit achten.

### ***Laufende Reinigung:***

Betreffend laufender Reinigung von versiegelten Parkettböden sollten folgende Punkte beachtet werden:

- ♦ Es darf kein stehendes Wasser oder Reinigungsmittel (Lachen / Pfützen) auf der Parkettfläche zurückbleiben
- ♦ **keine** Reinigungsautomaten und Dampfreinigungsgeräte auf Parkett einsetzen
- ♦ Aggressive und ammoniakhaltige Reinigungsmittel können die Versiegelung angreifen
- ♦ Für die kleine Reinigung ist der Staubsauger optimal und problemlos
- ♦ Für fester haftenden Schmutz empfehlen wir Ihnen eine gelegentliche, einfache Feuchtreinigung. Das heisst mit einem sehr gut ausgewrungenen Lappen (nebelfeucht, d.h. kein Wasser auf dem Parkett). Somit besteht die beste Möglichkeit, viel Schmutz und Fett von der versiegelten Parkettoberfläche abzutragen
- ♦ Dem Wischwasser kann ein neutrales Reinigungsmittel oder Pflegemittel beigemischt werden, keinesfalls scheuernde oder ammoniakhaltige Produkte verwenden. Als Hilfsmittel erweisen sich Feuchtwischer sehr gut.

### ***Pflege:***

Mit einer gelegentlichen Pflege (im Wohnbereich je nach Beanspruchung ca. alle 6 Monate) geben Sie Ihrem Parkett immer wieder ein „strahlendes Aussehen“ und verlängern die Lebensdauer beträchtlich. Für die Pflege stehen Ihnen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung.

- ♦ Flüssighartwachs (Polish)
- ♦ Spray
- ♦ Heisswachs

**Wichtig:** Pflegemittel sparsam, aber doch sinnvoll, und gleichmässig in der Menge auftragen; nicht auf den Boden ausleeren!

## ***Warum braucht eine versiegelte Parkettoberfläche einen Pflegeschutz mit Wachs oder Polish?***

- ♦ Pflegemittel bilden eine erneuerbare Verschleisschicht auf der Versiegelung
- ♦ Sand und Staub oder andere Schmutzpartikel haben in der weicheren Schutzschicht weniger Wirkungsgrad als Schleifpapier direkt auf der harten Versiegelung
- ♦ Die unbehandelte Längs- und Stirnkanten von Fertigparkett können von Beginn an gegen eindringende Flüssigkeiten besser geschützt werden
- ♦ Bei regelmässiger Pflege werden geöffnete Fugen während der Heizperiode automatisch mit Pflegemittel ausgefüllt und geschützt gegen übermässige Feuchtigkeiten
- ♦ Weiss oder hell leuchtende Kratzer in der Versiegelung können abgetönt werden
- ♦ Der Glanzgrad der Parkettoberfläche kann durch polieren selber bestimmt werden

### ***Allgemeiner Hinweis:***

- ♦ Wachs oder Polish muss nur dort aufgetragen werden, wo starke Beanspruchung vorherrscht. In Randzonen, unter Möbel oder Teppichen muss kein Pflegemittel aufgetragen werden
- ♦ Bei Zimmerpflanzen Übertöpfe oder Unterteller verwenden
- ♦ Das Betreten des Parkettbodens mit spitzen Absätzen vermeiden. Möglichst nur mit Hausschuhen betreten
- ♦ Vermeiden Sie jeglichen Sand und Steinchen auf dem Parkett
- ♦ Stuhlbeine und Möbel mit geeigneten Filzgleitern versehen. Dadurch kann die Parkettoberfläche nicht zerkratzt werden
- ♦ Geeignete Unterlagen bei Stuhlrollen (Bürobetrieb) einsetzen
- ♦ Auslegeteppiche sollten auf neu verlegten oder frisch behandelten Parkettböden erst nach 6-8 Wochen verlegt werden

Le parquet est un produit naturel en bois. Ce matériau naturel et vivant possède une propriété que vous devez absolument connaître : le bois se contracte à l'air sec et se dilate à l'air humide, plus ou moins selon le type de bois. Durant les six mois d'hiver pendant la période de chauffage, votre parquet peut, pour cette raison, laisser apparaître « naturellement » des petits joints, parce que l'air devient nettement plus sec. Vous pouvez y remédier ( ainsi qu'améliorer par la même occasion le bien-être de la famille), si vous veillez pendant toute la période de chauffage à ce que l'humidité de la pièce soit d'au moins 40% en utilisant un humidificateur d'air.

### ***Nettoyage courant :***

En ce qui concerne le nettoyage courant des parquets vitrifiés, les points suivants devraient être observés :

- ◆ Pas d'eau stagnante ou produit de nettoyage (flaques) ne doit rester sur le parquet
- ◆ Aucun automate de nettoyage ni appareil de nettoyage à vapeur ne devraient être utilisés sur le parquet
- ◆ Les produits de nettoyage agressifs et contenant de l'ammoniac peuvent attaquer la vitrification
- ◆ L'aspirateur peut être utilisé de façon optimale et sans problème pour les petits nettoyages
- ◆ En cas de salissures très tenaces, nous vous recommandons de simples nettoyages occasionnels à l'eau, soit à l'aide de chiffons parfaitement essorés (humide, c.à.d. pas d'eau sur le parquet). C'est la meilleure solution pour éliminer beaucoup de salissures et de graisses des parquets vitrifiés
- ◆ Ajouter un détergent neutre ou produit d'entretien à l'eau de nettoyage ; en aucun cas utiliser des produits qui raient ou qui contiennent de l'ammoniac. Un chiffon humide peut également être utilisé comme moyen supplémentaire

### ***Entretien :***

Grâce à un entretien occasionnel (en zone d'habitation, selon l'utilisation, environ tous les 6 mois), votre parquet aura toujours un « aspect brillant » et vous prolongerez considérablement sa durée de vie. En ce qui concerne l'entretien, plusieurs possibilités sont à votre disposition.

- ◆ Cire liquide (polish)
- ◆ Spray
- ◆ Cire à chaud

**Important : appliquer le produit d'entretien avec parcimonie et judicieusement partout dans les mêmes proportions ; ne pas les déverser sur les sols !**

### ***Pourquoi les surfaces de parquets vitrifiés ont-elles besoin d'une protection à l'aide de cire ou de polish ?***

- ◆ Les produits d'entretien forment une couche d'usure renouvelable sur la vitrification
- ◆ Le sable et la poussière ou d'autres particules de salissure sont moins efficaces dans la couche protectrice plus molle que du papier de verre directement sur la vitrification dure
- ◆ Les carres longitudinaux et frontaux du parquet terminé non traités peuvent être mieux protégés dès le début contre des infiltrations liquides

- ◆ En cas d'entretien régulier, les joints ouverts sont automatiquement remplis de produit d'entretien et protégés contre l'humidité excessive pendant la période de chauffage
- ◆ Les égratignures blanches ou claires dans la vitrification peuvent être teintées
- ◆ L'on peut déterminer soi-même le degré de brillance de la surface du parquet par le polissage

### ***Indications générales :***

- ◆ La cire ou le polish ne doit être appliqué qu'aux endroits très utilisés. Il n'est pas nécessaire d'appliquer un produit d'entretien dans les bords ou sous les meubles ou tapis
- ◆ Utiliser des cache-pots ou soucoupes pour les plantes d'appartement
- ◆ Éviter de marcher sur le parquet avec des talons aiguilles. Pour autant que possible, marcher dessus seulement avec des pantoufles
- ◆ Aucun sable ni pierre sur le parquet
- ◆ Munir les pieds de chaises et les meubles de patins en feutre adéquats. De cette manière, on peut éviter de rayer la surface du parquet
- ◆ Installer une protection adéquate sous des chaises pivotantes (exploitation bureau)
- ◆ Les moquettes ne devraient être posées sur un parquet qui vient d'être posé ou fraîchement traité qu'après 6-8 semaines.